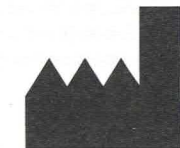


Tabela parametrów standardowych:

MODEL: Laska z wieloma punktami podparcia	TL	TL-DZ	TK	TK-DZ	TK-P	CZ-L	CZ-L-DZ	CZ-K	CZ-K-DZ	CZ-KP
Wysokość całkowita w cm: min-max	72-90	53-67	94-111	58-74	110-149	72-90	53-67	94-111	57-73	110-149
Wysokość regulacji dolnej w cm (od podłoża do rękojeści): min - max	72-90	53-67	71,5-89	58-64	69-108	72-90	53-67	71,5-89	57-63	69-108
Wysokość regulacji górnej w cm (od rękojeści do podpasek): min - max	-	-	-	-	45-66	-	-	-	-	45-66
Materiał: podstawy	Stal	Stal	Stal	Stal	Stal	Stal	Stal	Stal	Stal	Stal
Materiał ręki	ALUM	ALUM	ALUM	ALUM	ALUM	ALUM	ALUM	ALUM	ALUM	ALUM
Rękojeść / podpaska	PP	PP	PP	PP	PP / SZS	PP	PP	PP	PP	PP / SZS
Długość / Szerokość podstawy w cm:	35/39	27/28	35/39	27/28	35/39	35/39	27/16	35/39	27/16	35/39
Maks obciążenie w kg	100 kg	30kg	100 kg	30kg	100 kg	100 kg	30kg	100 kg	30kg	100 kg
Waga netto wyrobu	0,9kg	0,5kg	1kg	0,6kg	1,45kg	1,1kg	0,65kg	1,2kg	0,65kg	1,7kg
Nasadka dla ręki o średnicy	Ø 18	Ø 14	Ø 18	Ø 14	Ø 18	Ø 18	Ø 14	Ø 18	Ø 14	Ø 18

Standardowa tolerancja wymiarów: ± 1cm / ± 0,1kg  
 PU - poliuretan    ALUM - aluminium    Stal - polipropylen  
 SZS - sztuczna skóra



**Wytwórca:**  
 Warsztat Ślusarsko-Mechaniczny  
 Julianna Okrutna  
 26-600 Radom, ul. Bliska 38  
 woj. mazowieckie, Polska  
 Tel./fax: +48 48 365 14 72  
 e-mail: w.s.m@wp.pl    www.okrutna.pl

## GWARANCJA:

Gwarancja Wytwórcy obowiązuje przez okres 18 miesięcy od daty zakupu u Sprzedawcy, po okazaniu oryginału dowodu zakupu. Wyrób oddany do reklamacji musi być czysty, w przypadku przesyłki zapakowany bezpiecznie tak, aby nie uszkodził się podczas transportu.

Użytkownik dostarcza wyrób do Sprzedającego lub bezpośrednio do Wytwórcy na własny koszt.

Gwarancji podlegają wyłącznie wady fabryczne wyrobu ujawnione w wyrobie natychmiast po ich zaistnieniu, zgłoszone na druku gwarancji do Sprzedawcy lub bezpośrednio do Wytwórcy.

Gwarancji nie podlega zużycie: gumowych nasadek, rękojeści, podpasek, obejm - wynikające z naturalnej i zgodnej z zaleceniami eksploatacji wyrobu.

## WYŁĄCZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI:

Wytwórca nie odpowiada za uszkodzenia ciała i/lub wyrobu w następujących przypadkach:

- nieprawidłowego zamontowania części i akcesoriów przez użytkownika lub opiekunów/osoby trzecie
- samodzielnej modyfikacji części dokonanej przez użytkownika lub opiekunów/osoby trzecie
- użycia nieoryginalnych części i akcesoriów, dostępnych u Wytwórcy
- naturalnego ścierania i zużywania się części wymienionych w podpunkcie GWARANCJA
- wypadków spowodowanych używaniem uszkodzonego, zużytego, niewłaściwie dobranego przez osoby medycznie do tego upoważnione lub niezgodnie z zaleceniem Wytwórcy przechowywanego sprzętu
- użycia sprzętu niezgodne z przeznaczeniem określonym w niniejszej instrukcji obsługi.

## SERWIS:

Wykryte wady, uszkodzenia należy zgłaszać u Sprzedającego lub bezpośrednio u Wytwórcy pod adres wskazany w niniejszej Instrukcji obsługi. Przed dostarczeniem wyrobu do punktu serwisowego, zaleca się kontakt telefoniczny w celu dokonania wstępnej oceny problemu przez personel Sprzedawcy i/lub personel serwisowy Wytwórcy. Ze względu na dbałość o bezpieczeństwo i zapewnienie prawidłowego funkcjonowania i użytkowania wyrobu, Wytwórca akceptuje zastosowanie/wymianę części zamiennych i/lub akcesoriów, na takie, które zostały zakupione wyłącznie u Wytwórcy. Niniejszym Wytwórca zaświadcza, że naprawy serwisowe - gwarancyjne oraz pogwarancyjne, przeprowadzane są tylko i wyłącznie przez serwis Wytwórcy.

## INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA LASKA Z WIELOMA PUNKTAMI PODPARCIA



### Modele:

TL	Trójnóg laska regulowana wysokość dla dorosłych
TL-DZ	Trójnóg laska regulowana wysokość dla dzieci
TK	Trójnóg kula regulowana wysokość dla dorosłych
TK-DZ	Trójnóg kula regulowana wysokość dla dzieci
TK-P	Trójnóg kula pachowa regulowana wysokość dla dorosłych
CZ-L	Czwórnoóg laska regulowana wysokość dla dorosłych
CZ-L-DZ	Czwórnoóg laska regulowana wysokość dla dzieci
CZ-K	Czwórnoóg kula regulowana wysokość dla dorosłych
CZ-K-DZ	Czwórnoóg kula regulowana wysokość dla dzieci
CZ-KP	Czwórnoóg kula pachowa regulowana wysokość dla dorosłych



TL



TL-DZ



TK



TK-DZ



TK-P



CZ-L



CZ-L-DZ



CZ-K

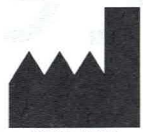


CZ-K-DZ



CZ-KP

## SYMBOLE ZASTOSOWANE W KARCIE GWARANCYJNEJ, INSTRUKCJI OBSŁUGI I/LUB NA ETYKIECIE WYROBU



Dane Wytwórcy

mm-rrrr

Partia produkcyjna



**OSTRZEŻENIE:** znak używany  
w przypadku informacji typu:  
**WAŻNE, NIE WOLNO,  
NIE NALEŻY**

Data aktualizacji i wydania instrukcji: 09-2014

### ZASTOSOWANIE:

Wyrób wykorzystywany przez osoby niepełnosprawne albo chorych do pomocy podczas chodzenia poprzez zapewnienie wsparcia oraz zwiększenie ich zdolności do poruszania się bez obecności innej osoby. Laska posiada trzy lub więcej nóg, rękojeść i/lub wsparcie przedramienia. W celu zapewnienia podwyższonej stabilizacji użytkownika w pozycji wyprostowanej w obrębie tego wyrobu znajdują się modele z dodatkowym podparciem pachowym. Wyrób może być o stałej lub regulowanej wysokości, składany lub nieskładany.

Korpus nośny (podstawa z nogami oraz element pionowy bez regulacji) wykonany jest ze stali malowanej proszkowo lub stali galwanizowanej (modele dziecięce); rurka pionowa regulowana wykonana jest z anodowanego aluminium, nasadki wykonane są z gumy; rękojeść/obejma łokciowa wykonane są z polipropylenu (PP), podspaska (kiedy dotyczy) wykonana jest ze sztucznej skóry.

### ELEMENTY BLOKUJĄCE:



Zapinka (A3) pojedyncza z długim bolcem

Zapinka (A1) podwójna z krótkim bolcem (3,4 nogi dziecięce)

Pilot zatraskowy(C)

Nakrętka z gwintem (B)

Zapinka (A4) pojedyncza z krótkim bolcem

### PIERWSZE URUCHOMIENIE

Wyrób dostarczany jest pojedynczo, w opakowaniu foliowym, zabezpieczony do transportu, po dokonaniu oględzin i regulacji, gotowy do użycia. Przed dokonaniem regulacji sprawdzić stan techniczny rurek (pod kątem pęknięć), nasadki, rękojeść, obejmę i podspaskę (gdzie dotyczy), nakrętki z gwintem (B), zapinki (A). W przypadku stwierdzenia uszkodzeń zgłosić to bezzwłocznie u Sprzedawcy lub bezpośrednio u Wytwórcy.

UWAGA: zachować oryginalny dokument zakupu (paragon, faktura VAT).

Po wyjęciu z opakowania foliowego, dokonaniu oględzin, należy dopasować żądaną wysokość do wzrostu użytkownika. UWAGA: laski dostarczane są w najniższej wysokości (dokonać regulacji).

### REGULACJA WYSOKOŚCI (modele bez podspaszki):

1. Poluzować nakrętkę z gwintem (B)
2. Zdjąć zapinkę A1 (modele dziecięce), A3 (modele dla dorosłych)
3. Wewnętrzną rurkę dolną wysunąć w dół, uzyskując potrzebną wysokość
4. Ustawić otwory rurek zewnętrznej oraz wewnętrznej tak, aby dokładnie nakładały się na siebie
5. Założyć odpowiednią zapinkę
6. Dokręcić nakrętkę (B)
7. Upewnić się że dokonana regulacja została wykonana poprawnie a laska stoi stabilnie na podłożu.

### REGULACJA WYSOKOŚCI (modele z podspaską – kula pachowa):

#### I. Regulacja górna podspaszki (reguluje położenie podspaszki)

1. Zdjąć dwie zapinki (A4)

2. Poluzować nakrętki z gwintem (B)
3. Zewnętrzną rurkę wysunąć w górę, uzyskując potrzebną wysokość
4. Ustawić otwory rurek zewnętrznej oraz wewnętrznej tak, aby dokładnie nakładały się na siebie
5. Założyć zapinki (A4), dokręcić nakrętki (B)

#### II. Regulacja dolna rękojeści (reguluje położenie rękojeści w stosunku do podspaszki)

1. Zdjąć dwie zapinki (A4) umieszczone na rurkach pod rękojeścią
2. Przesunąć rękojeść na potrzebną wysokość uzyskując pokrycie się otworów rurek zew/wew.
3. Założyć dwie zapinki (A4)

Sprawdzić wysokość wszystkich dokonanych regulacji z użytkownikiem, dopasować ponownie jeśli trzeba, upewnić się, że użytkownik stoi stabilnie z pomocą laski.

### UŻYTKOWANIE wyrobu, zalecenia Wytwórcy:



**Wyrób przeznaczony dla jednej osoby. Obsługa jedną ręką. Zaleca się używanie jednocześnie dwóch kul inwalidzkich.**

**Wyrób przeznaczony do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.**

**Dopuszcza się eksploatację kuli inwalidzkiej dla dorosłych o wadze ciała do 120 kg**

**Dopuszcza się eksploatację kuli inwalidzkiej dla dzieci o wadze ciała do 70 kg**



**NIE WOLNO** zawieszac ani przytwierdzać przedmiotów (np. toreb, plecaków) ani na rękojeści kuli, ani na jej obejmie. Niezastosowanie się tego zalecenie może skutkować uszkodzeniem ciała (np. podczas upadku) i/lub wyrobu. Wytwórca nie odpowiada za szkody, które wynikną w niezastosowania się do ww. obostrzenia.

**Zużyte gumowe nasadki należy wymienić na nowe.** W okresie zimowym zaleca się stosowanie nasadek antypoślizgowych. Kontrolę nasadek użytkownik obowiązany jest dokonywać we własnym zakresie, nie rzadziej niż raz w miesiącu, w okresie zimowym zalecamy codziennie.

**Zużyty sprzęt należy oddać do recyklingu.**

**Dopasowanie wysokości wyrobu do parametrów użytkownika, sposób poruszania się z pomocą kul inwalidzkich dokona i przekaze użytkownikowi wskazówki osoba do tego medycznie upoważniona tj. lekarz, fizjoterapeuta, pracownik Sprzedawcy posiadający doświadczenie oraz poświadczone kwalifikacje do wydawania sprzętu ortopedyczno-rehabilitacyjnego w ramach umowy z NFZ.**

**Wskazania ogólne od Wytwórcy:** w przypadku użytkowania jednej laski z wieloma punktami podparcia, należy użytkować ją po stronie nogi zdrowej/zdrowszej z nóżkami podporowymi skierowanymi na zewnątrz.

### CZYSZCZENIE / KONSERWACJA/PRZECHOWYWANIE:

1. Elementy z tworzywa, podspaskę oraz rurki czyścić miękką gąbką, zwilżoną w łagodnym środku czyszczącym, po czyszczeniu przetrzeć wilgotną szmatką, wypolerować do sucha.
2. NIE WOLNO stosować do czyszczenia środków ściernych, mocnych detergentów, benzyny, rozpuszczalników, środków powierzchniowo czynnych wchodzących w reakcję z aluminium.
3. Koniecznie na bieżąco usuwać zanieczyszczenia ze spodu nasadki (włosy, nici, lód, błoto).
4. Wszelki uszkodzenia, które wynikną ze złego czyszczenia, konserwacji wyrobu, nie podlegają naprawie gwarancyjnej.
5. Przechowywać w temperaturze pokojowej, w pomieszczeniach suchych, zamkniętych, wolnych od oparów chemicznych (zdala od sztucznych źródeł ciepła typu: kaloryfer, grzejnik, piec).
6. Przechowywanie w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności powietrza (łazienka, pralnie, piwnice itp. lub na wolnym powietrzu) połączone z brakiem higieny zwłaszcza przy dłuższym przechowywaniu, będą przyczyną utraty parametrów użytkowych i estetycznych a tym samym gwarancji na wyrób.
7. Kontrolę stanu technicznego wyrobu (rurki, mocowania, rękojeść, zapinki (A), nakrętki (B), rękojeść, obejmę i podspaskę (gdzie dotyczy) - użytkownik dokonuje samodzielnie, nie rzadziej niż raz na trzy miesiące. Nasadkę kontroluje nie rzadziej niż raz na miesiąc, w okresie zimowym zalecamy codziennie.